

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



| SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA | | | |
|---------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|
| | YEARLY (Annual) | HALF-YEARLY (Semestral) | QUARTERLY (Trimestral) |
| All 3 series (As 3 series) | Rs. 40/- | Rs. 24/- | Rs. 18/- |
| I Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |
| II Series | Rs. 16/- | Rs. 10/- | Rs. 8/- |
| III Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

SUPPLEMENT

(SUPLEMENTO)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Planning and Development Department

Directorate of Civil Supplies and Price Control

Notification no. CS/3/1966

Sub: Prices of Petroleum products in Goa.

It is hereby notified that the Ceiling Selling prices of various petroleum products in Goa will be as follows with effect from 1st December, 1965.

I

Ex-Installation Marmagao

| Products | Unit of sale | Prices |
|---------------------------------------|--------------|---------|
| 1. Aviation Spirit 100/130 | | Rs. Ps. |
| (a) Ex-Storage points | Kilolitre | 780-76 |
| (b) Ex-International Airfields | » | — |
| (c) Ex-Other Airfields | » | 836-54 |
| 2. Aviation Spirit 115/145 | | |
| (a) Ex-Storage points | » | 800-10 |
| (b) Ex-International Airfields | » | — |
| (c) Ex-Other Airfields | » | 855-88 |
| 3. Aviation Spirit 73 O. N. | | |
| (a) Ex-Storage points | » | — |
| (b) Ex-International Airfields | » | — |
| (c) Ex-Other Airfields | » | — |

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Departamento de Planificação e Fomento

Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil
e Cântrola de Preços

Aviso n.º CS/3/1966

Assunto: Preços de produtos petrolíferos em Goa.

Faz-se público, que a partir de 1 de Dezembro de 1965, os preços máximos da venda de produtos petrolíferos em Goa, serão os seguintes:

I

Ex-Fábrica, Mormugão

| Produtos | Unidade de venda | Preços |
|---|------------------|----------|
| 1. Espírito de aviação 100/130 | | Rps. Ps. |
| (a) locais ex-armazém | Quilolitro | 780-76 |
| (b) ex-aeroportos internacionais | » | — |
| (c) ex-outros aeroportos | » | 836-54 |
| 2. Espírito de aviação 115/145 | | |
| (a) locais ex-armazém | » | 800-10 |
| (b) ex-aeroportos internacionais | » | — |
| (c) ex-outros aeroportos | » | 855-88 |
| 3. Espírito de aviação 73 O. N. | | |
| (a) locais ex-armazém | » | — |
| (b) ex-aeroportos internacionais | » | — |
| (c) ex-outros aeroportos | » | — |

| Products | Unit of sale | Prices |
|--|--------------|--------------|
| 4. Aviation Turbine Fuel | | |
| (a) Ex-Storage points | > | 383-40 |
| (b) Ex-International Airfields | > | — |
| (c) Ex-Other Airfields | > | 425-34 |
| 5. Motor Spirit 79 Octane | | |
| (a) Ex-Port local pumps (within free delivery zone) | > | 747-81 (i) |
| (b) Ex-Up country pumps (within free delivery zone) | > | 761-56 (i) |
| 6. High Speed Diesel Oil | | |
| (a) Ex-Storage points | > | 660-68 |
| (b) Ex-Port local pumps (within free delivery zone) | > | 684-88 (i) |
| (c) Ex-Up country pumps (within free delivery zone) | > | 684-88 (i) |
| (d) Ex-Agents (within free delivery zone) | > | 684-88 (ii) |
| Ex-Storage points only | | |
| 7. Kerosene Superior | > | 410-15 |
| 8. Kerosene Inferior | > | 280-68 |
| 9. Vaporising Oil | > | 684-11 |
| 10. Light Diesel Oil | > | 253-69 |
| 11. Furnace Oil | Metric Ton | 178-92 (iii) |
| 12. Bitumen Straight Grades | > | 340-13 |
| 13. Cutbacks B. S. | > | 389-19 |
| 14. Cutbacks R. C. | > | 389-19 |

(i) Inclusive of dealers' commission.

(ii) Inclusive of agents' commission.

(iii) In case of deliveries are made outside the Installation gates a minimum delivery charge of Rs. 5/- per metric ton will be recovered separately for supplies within the limits of Mormugao and Vasco da Gama.

II

Kerosene Superior

| Localities | Price per litre | Price per tin of 18.5 litres |
|----------------------|-----------------|------------------------------|
| Mormugão | 0-45 | 10-26 |
| Salcete | 0-45 | 10-41 |
| Ilhas | 0-46 | 10-48 |
| Bardez | 0-46 | 10-61 |
| Other Talukas | 0-46 | 10-63 |

III

Motor Spirit and H. S. Diesel Oil

| Localities | Unit of sale | Motor Spirit | H. S. D. Oil |
|------------------|--------------|--------------|--------------|
| Agaçaim | Kilolitre | 753-48 | 690-55 |
| Betim | > | 768-38 | 705-45 |
| Bicholim | > | 768-38 | 705-45 |
| Cortalim | > | 747-81 | 684-88 |
| Curchorem | > | 759-51 | 696-58 |
| Dodamarg | > | 770-72 | 707-79 |

| Produtos | Unidade de venda | Preços |
|--|------------------|--------------|
| 4. Combustível de turbina para aviação | | |
| (a) locais ex-armazém | > | 383-40 |
| (b) ex-aeroportos internacionais | > | — |
| (c) ex-outros aeroportos | > | 425-34 |
| 5. Espírito para motor | | |
| (a) bombas locais ex-porto (dentro da zona de distribuição gratuita) | > | 747-81 (i) |
| (b) bombas ex-regiões distantes (dentro da zona de distribuição gratuita) | > | 761-56 (i) |
| 6. Óleo Diesel para grandes velocidades | | |
| (a) locais ex-armazém | > | 660-68 |
| (b) bombas locais ex-porto (dentro da zona de distribuição gratuita) | > | 684-88 (i) |
| (c) bombas ex-regiões distantes (dentro da zona de distribuição gratuita) | > | 684-88 (i) |
| (d) ex-agentes (dentro da zona de distribuição gratuita) | > | 684-88 (i) |
| Locais ex-armazém somente | | |
| 7. Petróleo superior | > | 410-15 |
| 8. Petróleo inferior | > | 280-68 |
| 9. Óleo volátil | > | 684-11 |
| 10. Óleo diesel leve | > | 253-69 |
| 11. Óleo para fornalha | Ton. Métrica | 178-92 (iii) |
| 12. Óleo para betume | > | 340-13 |
| 13. Cutbacks B. S. | > | 389-19 |
| 14. Cutbacks R. C. | > | 389-19 |

(i) incluindo a comissão de distribuidor.

(ii) incluindo a comissão do agente.

(iii) no caso em que a entrega seja feita fora da fábrica será cobrada, separadamente, uma taxa mínima da entrega de Rps. 5/- por tonelada métrica, para fornecimentos dentro dos limites de Mormugão e Vasco da Gama.

II

Petróleo superior

| Localidades | Preço por litro | Preço por lata de 18,5 litros |
|-------------------------|-----------------|-------------------------------|
| Mormugão | 0-45 | 10-26 |
| Salcete | 0-45 | 10-41 |
| Ilhas | 0-46 | 10-48 |
| Bardez | 0-46 | 10-61 |
| Outros concelhos | 0-46 | 10-63 |

III

Espírito para motor e óleo diesel para grandes velocidades

| Localidades | Unidade de venda | Espírito para motor | Óleo H. S. D. |
|------------------|------------------|---------------------|---------------|
| Agaçaim | Kilolitre | 753-48 | 690-55 |
| Betim | > | 768-38 | 705-45 |
| Bicholim | > | 768-38 | 705-45 |
| Cortalim | > | 747-81 | 684-88 |
| Curchorem | > | 759-51 | 696-58 |
| Dodamarg | > | 770-72 | 707-79 |

| Localities | Unit of sale | Motor Spirit | H. S. D. Oil |
|----------------------|--------------|--------------|--------------|
| Mapuça | » | 768-38 | 705-45 |
| Marcela | » | 758-96 | 696-03 |
| Margão | » | 751-59 | 688-66 |
| Molem | » | 763-83 | 700-90 |
| Onda | » | 764-19 | 701-26 |
| Panjim | » | 761-66 | 698-73 |
| Pernem | » | 778-00 | 715-07 |
| Ponda | » | 753-39 | 690-46 |
| Sanquelim | » | 765-99 | 703-06 |
| Tiscail | » | 756-99 | 694-06 |
| Usgão | » | 758-79 | 695-86 |
| Vasco da Gama | » | 747-81 | 684-88 |

IV

Light Diesel Oil

| Localities | Unit of sale | prices |
|-----------------------|--------------|--------|
| Vasco/Mormugão | Kilolitre | 268-79 |
| Margão | » | 274-59 |
| Ponda | » | 276-39 |
| Curcholem | » | 282-51 |
| Panjim | » | 284-66 |
| Mapuça | » | 291-38 |

Note: All above prices shall be subject to the addition of local taxes such as Sales Tax, Octroi, etc. wherever applicable at the rates/quantum applicable from time to time.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.
Panjim, 3rd January, 1966.
Directorate of Civil Supplies and Price Control, at Panjim, 15th January, 1966. — The Director, Redualdo da Costa.

| Localidades | Unidade de venda | Espírito para motor | Óleo H. S. D. |
|----------------------|------------------|---------------------|---------------|
| Mapuça | » | 768-38 | 705-45 |
| Marcela | » | 758-96 | 696-03 |
| Margão | » | 751-59 | 688-66 |
| Molem | » | 763-83 | 700-90 |
| Onda | » | 764-19 | 701-26 |
| Pangim | » | 761-66 | 698-73 |
| Pernem | » | 778-00 | 715-07 |
| Ponda | » | 753-39 | 690-46 |
| Sanquelim | » | 765-99 | 703-06 |
| Tiscail | » | 756-99 | 694-06 |
| Usgão | » | 758-79 | 695-86 |
| Vasco da Gama | » | 747-81 | 684-88 |

IV

Óleo diesel leve

| Localidades | Unidade de venda | Preços |
|-----------------------|------------------|--------|
| Vasco/Mormugão | Kilolitre | 268-79 |
| Margão | » | 274-59 |
| Ponda | » | 276-39 |
| Curcholem | » | 282-51 |
| Pangim | » | 284-66 |
| Mapuça | » | 291-38 |

Observação: Todos os preços acima indicados estão sujeitos à adição de impostos locais tais como Sales Tax, Octroi, etc., quando forem cobráveis, segundo as tabelas aplicáveis periodicamente.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.
Pangim, 8 de Janeiro de 1966.
Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, em Pangim, 15 de Janeiro de 1966. — O Director, Redualdo da Costa.